

# VOS Y CREYEZ

Ou li pus bê trézor dè monde

Comédeye è treus akes da Florent GOFFIN

Personèdjès

TIRI DI BELFORT	li baron
LOMENE	si feume
ARMANDINE	leu feye
SERAFIN DI BONCOURT	li pof di tchant
NESTOR	li valet
JULE DI BELFORT	li speur
ESMERALDA	li bohémienne

DECOR

Sâlon d'on tchestè avou on bê grand divan, ine grande ronde tâve avou des tchèyires atout, on bar avou bécop des boteyes, eune grande tchèmineye, eune grande bibliyothèque, on grand tâvlè avou li portrèt d'on vî parint.

INTREYES

A mittant : pwète principal  
 Al gôche : pwète couhène – pwète p'tit salon  
 A dreude : pwète del terrasse dinant so l'parc

### AKE I

#### SINNE I

( LOMENE – ARMANDINE )

Lomène sètche les cwâtes al tâve

LOMENE : 1,2,3,4,5.....on radjou.....mins avou qui ?  
 1,2,3,4,5.....on bê valet.....intéressant çoulà  
 1,2,3,4,5.....piète d'ine djin dèl famille.....dj'inme nin çoulà

ARMANDINE : ( inteure po l'pwète principâl )

Dj'ènn'a m'sô dè viké chal, a todi fé li blanke panse, mi mostrer come dji'n so nin, dji so come in'ouhé divins ine gayoule.

LOMENE : Vos n'avez nin co r'louki vosse botroule m'feye ? Qu'avez'v co ?

ARMANDINE : Metez'v on po è m'plèce mame, on djône cwèr di 28 ans, qui n'a jamây veyou ine discothèque, qui n'a jamây stu invité po ine fièsse, qui n'a nin des camarades

LOMENE : Vos poriz èsse camarade avou li baron Henri di Manéhant. Il a del prestence, i sé bin djaser....

ARMANDINE : ....et il a des çances. Vos n'y estez nin mame, l'avez'v bin r'louki ? On pins'reut qui l'est sorti dont vî tavlé qu'on n'areut trové divint on grini. Mame, si n'est nin ine veye, todi dimané divins qwate meûres. Vos, vos n'savez qui setchi les cwâtes tot a long dèl djourneye mins, mi, çou qui dji vou, s'est prendre dè bon timps et surtot, rescontrer l'amour.

LOMENE : Rescontrer l'amour, leyez'm rire. N'estez'v nin ureuse chal, vos avez tot, ine piscine, on terin di golf, des dj'vâs, on terrin di tennis, qui volez'v co ?

ARMANDINE : Tos çoulà n'a nin di valeur por mi, qui volez'v fé so on terrin di tennis qwand on est seûl ?Mi liberté mame, c'est tot çou qui dji vou, li restant, ci n'est qui di vint

- LOMENE : Vosse liberté et on galant di pus , qui volez'v fé avou çoulà ? Vos estez li seûle héritire, i vinront chal nin por vos mins, po çou qui vos avez. Di pus, avou in'ome vos n'arez des méhins.. Li liberté avou ine ome...leyez'm rire. Esse qui dji so libe mi...avou vosse père ?
- ARMANDINE : Ni vinez nin dire qui vos n'estez nin ureuse avou m'papa....i n'est may chal. Qwand i n'va nin al tièsse, i va pèhi al cote et qwand i n'est nin al cote, il est divins ses tonnès di vin. Si n'est nin Tiri qu'on areut d'vou li nommé mins Diogène.
- LOMENE : Houtez m'feye, vos kimincer a m'fé potchi foû mes solés, si vos n'avez rin a fé, aller houter tchouki les légumes et leyiz'm è paye
- ARMANDINE : Vos volez avus todi rézon mins, on djou, vos candjrez d'ideye ( sorteye po l'pwète dè parc )

## SINNE II

### LOMENE – TIRI

Tiri inteure po l'pwète principåle

- TIRI : ( si mokant ) Tint, volà li grand marabou, vos qui savez tot, arans-gne dè solo o del plève, dihez'm bin vite po saveur kimint dji deus mi moussi po to-rade. Dihez Lomène, vos n'avez nin co trover les sîh chiffes dè lotto o mî qui çoulà, li trésor dè tchesté
- LOMENE : N'estez'v nin ritche assez qui po djâser di çoulà
- TIRI : Les çances, si n'est nin por mi...c'est por vos qui les taper po li fignièsse
- LOMENE : Vos poler djâser so les ôtes....vos djowez bin a golf
- TIRI : ( tot s'mokant ) Et vos, vos djowez bin avou d'ôtes boles. Estez'v so des tchôdes sintes, a v'veur insi.
- LOMENE : C'est case di vosse feye !
- TIRI : Ah awè, qwand ele fet ine biestreye c'est fwercémint mi feye et qu'a-t-elle fet mi feye
- LOMENE : Vosse feye vou si liberté, vosse feye vou kinohe li grand amour, vosse feye...
- TIRI : ( tot l'copant ) Mi feye est st'amoureuse...tant mî vâ, dji pinsève qu'èle n'esteut nin come in'ôte
- LOMENE : Vinez co li d'ner rêzon. Ele freut mî d'aprinde li piano ou di s'fé bèguène....
- TIRI : ....mî quiçoulà, hanté avou on diheu di bone avinteure. Arester on pô, a vos ètinde vos n'avez jamây stu djône vos ?
- LOMENE : D'acwert mins mi, dj'a tchûzis in'saqui di'm rang mins vosse feye, c'est n'importe qui.
- TIRI : Si ele trove si boneur divins n'importe qui, tint mî po leye.
- LOMENE : Arestez ! vos m'fé piède mes ideyes. Louki asteur, dji deus rataké tot asteur mes cwâtes sont totes maheyes

## SINNE III

### LES MINMES PUS NESTOR

Nestor inteure po l'pwète dè parc

- NESTOR : Li côri da moncheû
- LOMENE : ( avou otorité ) Apwerté çoulà chal Nestor
- TIRI : C'est novê çoulà. Vos volez lire mes lettres asteur....et l'intimités des djins
- LOMENE : Ni v'nez nin fé di vosse narène. Dji rawade ine lette di Madame Solo po saveur mi avni.
- TIRI : Vos n'èl savez nin l'dire vos minme ? Vos m'èwarez ! A fwèce di lire d'vins les tarots, dji pinsez'v qui vos ariz pus dire on djou qu'on li présidint des U.S.A areut stu d'ine ôte couleur. Po ine feume ossi sùteye qui vos, dji'm dimande kimint vos polez creûre a tot çoulà
- LOMENE : Avez'v dédjâ pinsez a çou qui n'aveus après l'mwert
- TIRI : Dj'imne mî dè viker po l'moumint et d'ennè profiter. Dji sé qwand minme qui c'est les cis qui d'mane so l'tère qu'on tût les mâs di tièsse avou tot les pâpis qui n'a a rimplis
- LOMENE : Et li réincarnâcion....vos y creyez ?

- TIRI : çoulà, c'est des istwères di dimey cervè. ( à Nestor ) Dihez Nestor, vos qui n'avez rin a veyiz divins nos istwères, vos y creyez vos al réincarnâcion ?
- NESTOR : Oh mi moncheû, dji so prête a creure a tot po warder mi plèce minme si dji d'vèvre creure às martiens, dj'èl freus
- TIRI : Si vos estez si fwète qui çoulà po djâser avou les speurs, dji'v lince on défi. Sayis d'intrez è transe avou Jule di Belfort, li pus grand guêri dèl famille et si bos y parvinez, dji so prête a fé des séyinces di spérîtisme avou vos et a z'avalèr totes vos biestreyes
- LOMENE : Dji r'live li défi et vos étindrez djâser vosse fameus speûr
- NESTOR : Madame n'âret qu'a m'prév'nis, dj'apontès ine tchambe po li speûr da moncheû
- TIRI : Vos vos creyez malin ! n'alez nin trop reûd Nestor, les speûrs vinront a l'anneye buzète qwand i plouret des berwètes ( sorteye po l'pwète dè parc )
- NESTOR : Moncheu est fwert mokâ et portant, dj'a dèdja vèyou des speûrs bin vikant
- LOMENE : On speûr n'est nin vikant puisqu'il est mwert, vos volez dire pus vite on zombie mins là , c'est st'ine ôte istwère savez
- NESTOR : Nona madame, dji vous dire qui dj'a veyous ine istwère di speur èl famille da moncheu l'Baron dèl Tricwèsse. Dj'a des fruzions rin qu'a y tuser. Dji'm sovint di totes ces freutes nutes wice qui n'aveus des bruts nin fwert amusants. Asteur, permettez'm di'm risètchi. Dj'a di l'ovrèdje
- LOMENE : Alez brâve Nestor et si vos volez ine saqwè, vinez m'trover por vos, dji sèrès todîs là
- NESTOR : Djustumint madame, po li p'tite ôgmintâcion....
- LOMENE : ( tot l'copant ) vos avez di l'ovrèdje, dispetchiz'v
- NESTOR : ( mâva ) Bin madame ( tot bas ) vîle pice-crosse ( sorteye pwète couhène )

#### SINNE IV

##### LOMENE – ARMANDINE – SERAFIN

Armandine inteure po li pwète dè parc avou Sérafin

- ARMANDINE : Intrez moncheû Sérafin, vos estez chal è tchestè des speûrs et des dimey cervè
- SERAFIN : Mam'zelle dji'n so nin vinous chal po djudjis mins po vis d'nez des lèssons et di tote façon, dj'inme bin totes ces istwères di macrales, di speurs,....
- ARMANDINE : Vos n'alez nin m'dire qui vos estez come mi mame ?
- LOMENE : Qui raminez'v là dont vos ?
- ARMANDINE : Mame, dji'v prézinte li novè professeur di piano, Moncheû Sérafin di Boncourt
- SERAFIN : Et d'pus dj'a on diplôme di....
- ARMANDINE : Di l'université di Dinant è parapsychologie
- LOMENE : Tinez, tinez, c'est l'prumir feye qui dj'ètind djâser di cisse université là
- ARMANDINE : Vos veyez mame, qu'a d'maner todîs chal, vos n'savez nin di tot çou qui n'a ad'foû. Moncheû chal , a studie pindant cègn ans è.....
- SERAFIN : E l'Ecosse. On bê payi po tot çou qui est di speurs, di monstres et tot l'reste
- LOMENE : Si n'est nin vreye et dihez, vos avez veyou Nessie ?
- SERAFIN : Néni madame, elle esteut évoye
- ARMANDINE : Ele vous dire li monstre dè Loch Ness
- SERAFIN : Awè, awè, dj'aveus bin sèpous
- LOMENE ; Ewarant çoulà portant on m'aveus todîs dit qui l'monstre esteut todîs è lac
- SERAFIN : portant madame, on monstre pous ènn'aler ôte part avou. I fât bin v'dire qui l'directrice si l'oumève ossi Nessie et elle aveut eune tièsse a fé sogne a tot l'monde
- ARMANDINE : Ele fève sogne ossi ?

- LOMENE : Si n'est nin djintis po cisse djin là, on a l'tièsse qui l'on a
- ARMANDINE : Allez mame, rapavtez'v, on z'inme bin di tins in tins vos balter
- LOMENE : Riv'nant a nosse istwère. Insi vos estez chal po les speûrs et l'reste
- ARMANDINE : Mins po kimincis, po m'dinez des lessons di piano come m'vos l'avez dis tot-rade
- LOMENE : Awè mins mi, dj'inme mî di djâser des speurs
- ARMANDINE : c'est po çoulà qui volez'v vis veyis
- LOMENE : ( vexeye ) kimint çoulà ?
- SERAFIN : Awè madame, po djâser on po pus di çoulà avou vos. Ine feume d'espéryince come m'a dis vosse feye
- LOMENE : Oh ! moncheû vos alez m'fé rogis. I fat v'dire qui dj'a dédjâ intré è trense avou m'cuzin Florant. Pove ome, il est mwert d'aveu trop magnis
- ARMANDINE : Il a pété ?
- LOMENE : Qui vos estez bièsse. In' ohè di polet a dimané è s'gazi et il esteut div'nou tot bleu, pwis vert
- ARMANDINE : on caméléon cwè
- LOMENE : aler on peu veur on pô pus lon si dji n'i so nin
- ARMANDINE : quèle oumeur...tot-rade moncheû Boncourt ( sorteye po li pwète dè parc )
- LOMENE : Mins nos djâzons, nos djâzons, poriz'm dire kimint vos avez fet li k'nohance di'm feye ?
- SERAFIN : Volà on p'tit tins, qui dj'a leyou on live racontant l'istwère di vosse tchestè. Adon, dji so vinou chal è vièdje et tot les djins n'arrestet nin dè dire qui n'a on speur chal qui wade on trézor. I parètreut qui s'loume Jule di Belfort
- LOMENE : Jule, Jule, dispoye tot-rade on n'djâse qui d'lu. Veyez'v, mi ome inm'reut bin fé si kinohance
- SERAFIN : Adon, tot v'nant chal, dj'a rescontré ine bèle djône feye às bairires di vosse tchestè avou on visèdje fwert triste
- LOMENE : Ni prinez nin asteume, elle a li malâdeye d'amour po l'moumint
- SERAFIN : On m'a dis qui Jule di Belfort esteut fwert pwerté so li bwèsson
- LOMENE : Il est minme mwert dis çoulà. Il a toume li cou divins on tonné di vin
- SERAFIN : ( tot soupirant ) bèle mwert çoulà
- LOMENE : Dji'n reye nin dis çoulà !
- SERAFIN : ( tot si r'prinant ) mi nin pus. Vos avez rêzon. Avez'v dédjâ sayi dè djâser avou lu
- LOMENE : Jamây mins, si vos volez, nos sâyrans essonle oûye al nute. Dji'v invite a soper avou nos ôtes
- SERAFIN : Si çoulà ni v'disringe nin
- LOMENE : Oh nona !

#### SINNE IV

##### LOMENE – TIRI – SERAFIN

- TIRI : ( inteure po li pwète dè parc ) Oh Lomène, po ine feye à fé, vos djâzez avou ine saqui qu'on pous veus
- LOMENE : Ah vos volà vos . Dji'v prézinte
- SERAFIN : ( tot l'copant ) Sérafin di Boncourt, professeûr an parapsychologie di l'université dè Dinant
- TIRI : Estchanter di fé vosse k'nohance.
- LOMENE : Moncheû dimane po soper, dji l'a invité
- TIRI : çoulà nos candjrès des speurs et ôtes émantcheures di'm feume
- SERAFIN : Bin djustumint, vosse feume va sayiz di houkis Jule di Belfort après l'soper.
- TIRI : Vos creyez à tot çoulà ossi ?
- SERAFIN : Suremint et dji so fir d'esse li prumi a aveur trover l'identité dè speûr dèl citadel dè Dinant
- LOMENE : Vos n'alez nin m'dire qui n'avève on speur là avou

- SERAFIN : Awè, awè mins on aveus catchis l'istwère po nin fé sogne as touristes, ot'tant pus, i n'esteut nin fwert amistave
- TIRI : ( tot r'loukant Lomène ) Vos savez, i-n-a nin qui les speurs qui n'sont nin amistâve
- LOMENE : Dji so tote éwareye ( prind li sonette ) Nestor...Moncheû di Boncourt, vos prendrez bin ine pitite liqueur
- TIRI : ( tot s'frottant les mins ) bone tuzeur qui vos avez avou, poqwè avez'v sonnè après Nestor
- LOMENE : Nestor est à nosse chervice po nos chervis
- TIRI : Vos nestez nin grosse avou l'vint qui v'soffèle è cou
- SERAFIN : Dji prindreus bin on p'tit calva, dispoye li tins qui dji n'a pus gosté çoulà
- TIRI : Et d'pus li calva, fé nin piète les esprits ( a s'moumint là on z'étind dè brut )
- LOMENE : Mon Dju, volà les manifestacions di l'au-delà ( si mette al tâve ) Rim'nants, qui estez'v, nos vos houtant

### SINNE V

#### LES MINMES PUS NESTOR

- NESTOR : ( tot sortant dèl couhène ) Madame m'a houki ?
- LOMENE : Dji'v étind, qui estez'v
- NESTOR : Nestor, madame, vosse valet ( Sérafin et Tiri kimincet a rire )
- TIRI : Nestor, vos d'vriz fé on po pus d'arèdje
- NESTOR : Escussez'm Moncheû, dji m'a tribouyis so les tchèyires
- LOMENE : Vos n'aviz qu'a lèvez vos pîds. On direut qui vos avez des patègnes a vos solés
- TIRI : come mi feume vis a houkis chal, vos prendrez bin on p'tit calva avou nos ôtes ?
- NESTOR : Dji'v rimercie mins, dji'n beûs mây
- SERAFIN : Bravo ! Moncheû Belfort vos avez on sudjet du prumir classe
- NESTOR : Prumir classe chal mins, nin so l'trin por mi, c'est todis li deuzinme
- TIRI : Vos savez rire di tins in tins, çoulà méware
- LOMENE : Humour ou nin, dji'n vis paye nin po beûr, alé a l'ovrèdje

### SINNE VI

#### LES MINMES PUS ARMANDINE

Armandine inteure po l'pwète dè djârdin

- ARMANDINE : On s'plêt bin chal...et vos vudez des p'tites gottes, avez'v wardé eune por mi ? Et vos Nestor, vos estez dèl parteye ?
- NESTOR : Mam'zelle, vosse papa m'a dimandé dè beûr avou lu mins, vos savez qui mi et l'alcool.....
- ARMANDINE : Awè, vos si n'est nin Nestor qu'on areut d'vous vos loumis mins BOB. Vos estez on p'tit andje
- LOMENE : Armandine, arestez on po d'fé arèdji Nestor
- ARMANDINE : Dihez mame, divins vos cwates, vos n'avez nin co veyou ine princesse po Nestor ?
- NESTOR : Mam'zelle, leyiz'm profité di'm liberteye, dji so co djône savez
- LOMENE : Mins vos avez 50 ans
- TIRI : Et adon, li djônesse dè cour c'est li djônesse des artères
- SERAFIN : I-n-a qu'on bin 60 ans et qui djowe come les éfants di 10 ans
- TIRI : Et po les warder todis djônes, on deus beur on p'tit cô

- LOMENE : Po finis avou totes vos discussions, nos f'rans come conv'nou après l'soper, nos kiminç'rons nosse séyince
- TIRI : Dj'espère qui ça sèrès li dièrinne. Avez'v mèzâhe di mi ? Dji'n so nin a mi âhe
- LOMENE : Ariz'v sogne dès speûrs portant vos m'avez dis tot-rade qui vos estiz prête a fé ine séyince avou mi

- ARMANDINE : Dimaner avou nos ôtes papa, ot'tant d'pus, Moncheû Boncourt a dèdja djasé avou Charlemagne
- TIRI : Vos avez djasé avou....et bin vos ariz d'vous li dire d'aresté dénoyis les èfants avou les scoles
- SERAFIN : Bin sur mins, li lièson avou l'au-delà, n'esteut nin bonne
- LOMENE : Vos div'nez fwert intéressant
- TIRI : Vos n'avez nin djâser avou Djâques Léventreur ou avou Landru ?
- LOMENE : Nestor, dispetchiz'v d'aprester l'soper, pus vite nos arans magnis, pus nos arans.....
- TIRI : L'tins dè fé l'bièsse
- ARMANDINE : Ou prinde on bon digestif
- NESTOR : dji sins qui nos alans aveur dèl djoye ( inteure èl couhène )
- SERAFIN : Vos y creyez vos mam'zelle a tot çoulà ?
- LOMENE ( tot l'copant ) Oh vos savez, mi feye djâze tote li nute avou ine saqui volà dèdja quèquès tins mins, dji'n rik'nohe nin li vwè
- ARMANDINE : Vos houtez as pwète des djins asteur et si vos continouwer insi, vos aler m'fé passer po ine bouhale
- TIRI : ( tot riant ) s'est suremeint si galant
- LOMENE : Qué galant dont ?
- TIRI : Roméo énocinne. Lomène, aresté dè mette les djins divins li minme setche qui vos
- SERAFIN : Aresté, ni v'disputé nin, çoulà ni vat rin po les speurs
- ARMANDINE : Et po mette tot l'monde so l'mnme pîd, volà co ine gote divant l'soper...santé à turtos
- TIRI : Vos mi feye, nin mézahè di fé on dèssègne po raminer li paye èl mohone
- LOMENE : Alé, dji live mi vère as speurs
- TIRI : N'el lèvé nin trop haut, vos assétchris les speurs avou vosse liqueur
- SERAFIN : Néni, pé qui çoulà....vos risk'riz d'èl riversié

### FIN DE PRUMI AKE

AKE II

SINNE I

TURTOS

Tot l'monde a finis dè magnîs

- SERAFIN : Madame, permettez'm di v'dire qui vos avez on vreye mèsse dèl couhène. Vosse Nestor, i-n-a bêcop des djins qui don'reus tchîr po l'aveur
- LOMENE : Téhiz'v....i sèreut capable dè d'mander ine ôgmintâcion
- TIRI : E tot les cas, dj'a bin magnis
- LOMENE : Vos avez magnis come on pourcè
- ARMANDINE : C'est qui ça l'y a bin gosté
- TIRI : Et asteur on p'tit digestif
- LOMENE : décidémint, vos n'tuzer qu'a beur
- ARMANDINE : Ah néni mame, vos n'alez nin co rattaker vosse ranguènne
- TIRI : Leyiz dire vosse mame, ele n'y sé nin profité dèl veye
- SERAFIN : Si cwèri displis, c'est mava po l'digestion

ARMANDINE : ( tot s'mettant è divan ) vinez chal Sérafin

LOMENE : ( tot s'mettant inte deus ) awè, vinez chal. Nestor, vos povez dishaler li tâve

TIRI : ( tot breyant ) n'aler nin trop reûd Nestor, nos estans nin so eune minute. Nos avans tot l'tins po fé l'marticot

LOMENE : Vos, vos n'estez onk dispoeye qui vosse mame vos a mettu a monde

ARMANDINE : Oh mame !

SERAFIN : Dihez madame Belfort, vos creyez vos às horoscopes ?

TIRI : Leye...Awè qwand ça l'arindje

LOMENE : Dji'n vike qui po çoulà. Çoulà m'apwète li resconfort, eune prézince...dji'n sé kimint vis dire çou qui dji rissins

TIRI : Mi bin...li paye po on bon p'tit moumint.

SERAFIN : Vos y creyez a tot çoulà moncheû ?

TIRI : Come mi feume, qwand i-n-a qui des bonnes novêles

SERAFIN : Et vos nozeye mam'zelle ?

ARMANDINE : Oh awè surtot qwand on djâse d'amour, di resconte

LOMENE : Bref ! qwand on djase di biestreye

NESTOR : ( tot houtant les ôtes ) et mi, qwand on djase d'ôgmintâcion mins dji'n veus mây rin arriver

LOMENE : N'avez'v nin co vinis vosse ovrêdje vos. Dji'n vis paye nin po houter

TIRI : Dispetchiz'v Nestor, les speurs n'ont nin l'éternité divant zels

ARMANDINE : Todi li mot po rire papa, on a co del tchance qui vos estez là.

NESTOR : Volà madame, li nape est mêtowe, dji'n va bayi les loumires

LOMENE : Merci ! Asteure vanez fou d'chal

TIRI : Qué! ognestè qui vos avez

ARMANDINE : Bin awè mame, seyez on po pus amistave avou Nestor

LOMENE : Si n'est qu'on valet di mohone

SERAFIN : Asteur aprestans nos po li séyince di spéritisme, çoulà calm'rès les esprits ( tot l'monde si mette al tâve )

LOMENE : Dj'a rouvis li tchandèle

TIRI : Mi feume a l'habitude dè tinis li tchandèle, dèdja tote djône divins les bals

ARMANDINE : Teyiz'v papa, vol l'chal

LOMENE : Asteur, nos povans kimincis. Mettez bin vos mins so li tâve. Asteur dihez come mi...camacum, ostérium, kilopus

TIRI : On s'pins'reus amon l'apotikaire, vos n'savez nin dire speurs, vinez chal

LOMENE : Téhiz'v, i vont bizer évoye

SERAFIN : Dj'étind des bruts

TIRI : C'est co in'feye Nestor qui rinette li couhène

LOMENE : Téhiz'v. Rim'nants di Jules di Belfort, estez'v avou nos ôtes ?

TIRI : Fat l'tins qui s'dispiète

LOMENE : Speur di Jules di Belfort, estez'v avou nos ôtes

TIRI : Il est mutwè deur dèl fouye

ARMANDINE : Estez'v certinne qui li speur dimane co chal ?

SERAFIN : Mi ,a pârt l'orlodje, dji n'intind rin du tout

## SINNE II

## LES MINMES PUS JULE

Tot a cop, tot divins neûr. On z'êtind li tonire et après li loumire rivint. On z'êtind eune vwè

- JULE : Qui èsse l'énocint qu'a stu dire qui dj'esteus deûr dèl fouye qui dji li pète li gueuye
- TIRI : ( avou sogne ) Nestor, arestèz, on vis a rik'nohou
- ARMANDINE : Dji'n creus nin papa....
- JULE : ( inteure po li tchèmineye ) Et asteur, vos m'loumer Nestor come li tchin qui dj'aveus
- ARMANDINE : Dji kimince a aveur sogne savez mi mame
- LOMENE : Dji so la po vos disfinde
- SERAFIN : Rim'nant povez'v fé on sègne
- JULE : Bin awè, dj'a deus brès et avou deus brès on pous beure on bon vère et minme dji poreus vis rabressis
- TIRI : Il est co pé qui mi cis là
- 
- JULE : ( tot s'màvlant ) Min mi, dji'n so nin eune soleye come vos
- TIRI : merci po li complumint
- SERAFIN : Vos alez fé arèdjis nosse invité....dèhiz'v on po
- JULE : Mi Jules di Belfort, dji so riv'nous parmi les vikants mins...dji'm dimande bin poqwè ?
- TIRI : Po beûre eune gote ( arive po-dris lu et li tape so l'tièsse )
- TIRI : Non Dihu, vos avez bin on màva caractèrè
- LOMENE : Speur di Belfort, povez'v raconté vosse vicareye ?
- JULE : Dihez frumèle, dji'n so nin chal po fé des marticotreyes
- ARMANDINE : Ârire, ârire, ârire, ârire
- JULE : Ah néni mam'zelle, todis di l'avant
- ARMANDINE : AÂrire grand-père, kimint estez'v ?
- JULE : Trop vî por vos
- ARMANDINE : Si n'est nin çoulà qui dji volez'v saveur
- JULE : Dj'aveus sèpous. Dji pous dire qui dji so co bin conservé po mes treus cint ans
- LOMENE : Kibin di feume avez'v avou è l'veye ?
- JULE : çoulà ni vis r'louke nin. Esse qui dji'v dimande çou qui vos avez fet îr al nute avou vosse ome. Néni....et portant mi, dj'el sé
- TIRI : I n'a dédjà lontins qu'on fet pus rin
- LOMENE : Silence vos
- JULE : ( tot bouhant so l'tièsse da Tiri ) c'est vreye, on vis a rin d'mander vos
- SERAFIN : Jule di Belfort...
- JULE : Oh vos ....vos m'levez bin, Loumez'm Jule so simplumint
- SERAFIN : Jule, kimint estez'v mwert ?
- JULE : Ine mwert come tot les mâles inm'reut aveur....divins les brès d'ine feume....tot fant li grand djeu
- TIRI : Li sondje di tot ome
- LOMENE : Quèl famille !
- JULE : Silence feume, nos djâzans inte ome
- TIRI : Bin dis çoulà
- JULE : ( tot bouhant so l'tièsse da Tiri ) Silence ossi vos
- SERAFIN : Vos aviez quèl adje ?
- JULE : L'adje di'm cour...85 ans

TIRI : Cwè 85ans, quèl santé  
 JULE: Vos....  
 LOMENE : Et adon, si n'est nin si vî  
 TIRI : ( tot s'tinant li tièsse ) nin so li tièsse si'v plet

JULE : pocwè, vos avez mà vosse tièsse  
 TIRI : Néni mins, dispoye qui vos estez chal.....  
 JULE : ( tot bouhant so les mins da Tiri ) Adon bodjis vos mins  
 LOMENE : Il a mutwè des pioux  
 TIRI : Pocwè ènn'avez'v todis après mi tièsse  
 JULE : Pace qui èle mi plet bin et qui vos avez eune grosse tièsse  
 LOMENE : Dji'v l'aveus todis dis....  
 ARMANDINE : Mame, papa n'a nin eune grosse tièsse, c'est pace qui il est fwert sûtî qu'il est come çoulà  
 TIRI : Merci m'feye...avez'v mèzâhe d'ine sacwè ?  
 JULE : Frumèle di peroket...téhiz'v  
 LOMENE : I n'a des djous ou dji freus mi dè r'loukis les siteules al plèce dè djâser avou les rim'nants  
 TIRI : Vos avez rêzon, les steules ni font nin ma al tièsse

### SINNE III

#### LES MINMES PUS NESTOR

Nestor inteur po li pwète dèl couhène avou on platè

JULE : Alidor, mi camaråde, vos vikez co ?  
 NESTOR : ( tot leyant toumé si platè ) qui djâse, qui tint mi spale ?  
 JULE : C'est mi Jules, vos m'avez rouvis  
 NESTOR : Li seûl Jules qui dji kinohe, c'est li cwèfeu. I n'a ine saqui chal qu'est ventriloke ?  
 LOMENE : Néni, c'est li speur di Jule di Belfort  
 NESTOR : Mon Dju, mon Dju. Moncheû Jule, dji'm mi loume nin Alidor mins...Nestor et dji so li cherviteus dèl mohone  
 TIRI : Li mèsse dèl couh ène  
 JULE : Vos mi rik'nohez nin du tout ?  
 NESTOR : Moncheû kimint volez'v qui dji rik'nohe ine saqui qu'on n'veus nin  
 JULE : Awè vos avez rêzon...dihez frumèle dihez après mi...moster, paster et veus tot dreus  
 LOMENE : Pocwè volez'v qui dji fasse çoulà  
 JULE : Bin po mi veyiz...énocinne  
 ARMANDINE : Alez mame, vos avez sogne  
 LOMENE : Mi sogne...vos alez veur...moster, paster et veus tot dreus

A s 'moumint tot l'monde pous veur Jule

JULE : Vos m'là Nestor  
 NESTOR : Madame, deus-dje apresté ine tchambe po moncheû  
 LOMENE : Nestor, vos estez vormint on énnocint  
 JULE : Nestor, drôle di nom...dj'aveus d'avance on pourcè qui s'limève come çoulà  
 SERAFIN : Moncheû nos estans contint di fé vosse k'nohance

JULE : Mi avou qu'a in'a dédjâ on p'tit tins qui dji n'aveus pus djâzez avou les vikants  
 ARMANDINE : Et bin mi, c'est li prumire feye qui dji veus on rim'nant po d'bon

- JULE : Mam'zelle vos estez d'ine grace, eune rose parmi les roses
- TIRI : Doucemint vos...s'est mi feye
- JULES : Vos volez eune.....
- TIRI : Merci nin so l'tièsse
- LOMENE : Jules, dispoye des anneyes, on a djaser di trézor di Belfort mins wice èsse-t-i ?
- JULE : ( mâva ) feumes d'îr, feume d'ouye totes les minmes . Vos n'vikez qui po les çans et po rin d'ôte. Mins i n'a nin qui les çans è l'veye
- TIRI : I n'a les brokes avou
- SERAFIN : Vos alez co aveur ine pèteye so vosse tièsse vos
- ARMANDINE : Si n'a nin qui les çans, cwè èsse .....
- JULE : Vos l'aprinde a tins volou...djône feye
- NESTOR : Esse qui moncheû vous ine sacwè ?
- JULE : Néni Alidor...vos n'avez nin candjis...vos estez todis po èdis les ôtes
- NESTOR : moncheû, dji'n so nin....
- LOMENE : mins sya...vos estez.....
- SERAFIN : Alidor
- JULE : Vos savez Nestor ou Alidor, c'est come on vou....mi dji dwème tot costé et dji'n beû ni magne pus
- LOMENE : Vos estez in'ome économique vos
- JULE : Dihez Alidor, dji'm dimande kimint vos estez pus djône qui mi ?
- ARMANDINE : Jule si n'est nin Alidor...mutwè on p'tit fi di cis qui vos avez kinohous divins l'tins
- SERAFIN : li réincarnacion di vosse camarade Alidor
- ARMANDINE : Jules wice estez'v ?
- JULE : chal ad'lé vos....vos savez di tins in tins dji disparès mins s'est po di tins
- TIRI : Vos avez dèl tchance dèl pover vis rinte invisible
- LOMENE : pocwè dèl tchance ?
- TIRI : I pout aller veyis les feumes ôtes part sins t' èsse veyous
- LOMENE : Oh vos, vos avez todis des males tuteurs
- TIRI : Mins des bones pinseyes
- JULE : Dji pous èsse tot costé et noul part
- TIRI : Vreymint eune response di flamind
- JULE : Ni vinez nin djaser so les flaminds. Mi feume esteut flaminde. Dis tote façon flamind ou walon nos estans belge divans tot
- ARMANDINE : Bin dis Jule
- SERAFIN : Damadje qui nos politiques ni sont nin come vos
- TIRI : Mins zels i nos montet les onk disconte les ôtes po leus potche
- JULE : Riloukis les boteyes chal. Dji sins qui dji va bin m'plère chal. Vos n'trover nin qui fet setche. Dihez...dispoye qui dji so chal, i n'a li mam'zulette qu'est avou ses ouyes serrés...ele dwème ?
- TIRI : Nona, elle est divins les transes
- JULE : Dihez m'feye vos polez vos dispiertez, dj'inm'reus bin veur vos bès ouyes savez mi
- LOMENE : ( tot potchant è l'êr ) ni'v aprotchis nin di mi
- JULE : Calmez'v bacèle, dji'n va nin vos agnis
- NESTOR : Dj'a les pinses qui madame va st'aveur eune groose migrinne
- TIRI : Tint, po eune feye, ça n'y sèrès nin è let et di tote façon, ele hape todis çoulà qwand ça l'arindje

- JULE :                   Dji çou qui s'est, dj'a dédja kinohous      çoulà è m'tins
- ARMANDINE :           Vos !
- JULE :                   Neni, m'feue qwand s'esteut l'moumint di fê li.....
- SERAFIN :              Awè, on z'a compris
- Nestor inteure è l'couhène po aler cwèri on catchè
- JULE :                   Asteur, dji ristourne a rwèyôme des ombes mins si vos avez co dandjis di mi, vos n'avez qu'a brère « Jule vos estez li pus fwert » et dji vinres so l'cop
- SERAFIN :              Bin binamé cist ome là
- LOMENE :              Avez'v vèyouus si tièsse ?
- TIRI :                   Bin awè, elle a candjis qwand il a veyous li vosse
- LOME :                 Vos, vos pinsez sutis ?
- TIRI :                   Néni mins deus rik'nohe ine sacvwè, vos savez bin djaser avou les speurs et come dji'v l'a promettous, dji fres des seyince di spèritisme avou vos
- ARMANDINE :          Il est ossi bê qui so li portret
- SERAFIN :              Dji'n so nin si led qui çoulà nin pus
- LOMENE :              Vos fez des avances a m'feye vos
- SERAFIN :              Oh nona madame
- TIRI :                   Arestez on pô, djalote qui vos estez.....
- JULE :                  Clos d'gueuye
- TIRI :                   Merde, il est co là
- LOMENE :              Vos n'estez nin èvoye ?
- JULE :                  Ni rouviez nin, dji so chal et tot costé ( tot bouhant so l'tièsse da Lomene ) Vos n'arestez nin dè fê vos chimagrawes po mi fê vinis et asteur vos voriz mi mette a l'oûh.
- Vos n'savez vormint nin so quèl pîd dinser. Prinez asteume, pasqui dji poreus vis prinde avou mi a rwèyome des ombes
- TIRI :                  Oh li pôve ome, i n'sé nin çou qui dis. C'est çoulà Jule, nos arans li pâhulté a tchestè
- ARMANDINE :          Papa !
- TIRI :                  Bin qwè....dji n'a rin dit di mâ
- SERAFIN :              Divant qui n'vos partis, dj'inm'reus kinohe vosse scret. Vos ènn'avez djasé tot-rade avou Armandine
- JULES :                 Leye seûl li kinohe mins s'est t'a leye dèl trover
- ARMANDINE :          Vola qui dj'a ine sacwè di valeur et dji'n sé nin minme çou qui c'est
- JULE :                  et dji so sûr qui vos l'partadjis dédja
- LOMENE :              Mi feye, vos avez intérêt a m'èl mostré
- TIRI :                  Prinez asteume, vos chal Arpagon qui vint dè riv'nis .Jules, vos estez on speûr bouheû mins, vos estez li bin v'nou
- JULE :                  Et mi, dj'inme les djins qui savet rire ( tot bouhant so l'tièsse da Tiri ) Sacré Tiri ( Jule sorteye po li tchèmineye )

### SINNE V

#### LOMENE-TIRI-ARMANDINE-NESTOR

- LOMENE :              Et adon, moncheû Tiri, vos avez l'prouve di'm talent
- TIRI :                  Vosse talent, nin mèzaha d'ènnè fê eune istwère
- ARMANDINE :          Bin papa, si vos dotez co avou totes les pèteyes qui vos avez avou

- TIRI : I fat bin v'dire qui dispoye l'adje di 8 ans, dji'n n'aveus pus avou ot'tant
- SERAFIN : Vos estiz on gamin fwert .....
- TIRI : ( tot l'copant ) c'est çoulà. S'esteut suremeint l'effet dèl bwèsson
- SERAFIN : Adon porriz'm m'dire avou qui vos aviz djâsé ?
- TIRI : Vos avez buvou ossi...adon nos estiz so l'effet dèl bwèsson
- ARMANDINE : Et mi qui n'a nin buvou, dji so ine dimeye douhes qui étins des vwès
- TIRI : Vos estez mutwè li réincarnacion da Jeanne d'Arc
- LOMENE : Ni discutez nin avou vosse papa, il est di'n mâle fwè
- NESTOR : Bin mi, dji pou v'dire qui dj'a l'tièsse tote ristourné. Si madame mi permette, dj'inmereus alé eune pitite minute è m'tchambe p m'rihapé
- LOMENE : alez y Nestor
- NESTOR : Nèni madame ...Alidor. Nestor c'est st'on pourcè

### SINNE V

#### LOMENE-ARMANDINE-TIRI-SERAFIN

- SERAFIN : po m'part, dji so convinkou di l'egzistence di Jule et des rim'nants. Asteur, vos n'arez pus qu'a cwèris vosse fameus trézor
- ARMANDINE : D'après lu, i n'a qui mi qui kinohe l'egzistence dè trézor et dji'n sé nin çou qui c'est
- LOMENE : Ou vos n'volez nin l'dire....dji'm va taper les cwâtes po l'saveur
- TIRI : Bone tchance...po m'part, dji'm va aler cwèris li response è m' let
- LOMENE : Awè vosse let djâs'res mutwè....on sé may
- TIRI : Dj'inme mî mi let qui vos cwâtes
- ARMANDINE : Dji'm va ènnè fé ot'ant...bone nute turtos
- SERAFIN : Si vos l'permettez madame, dji diman'rès co on p'tit moumint avou vos
- TIRI : Intincion vos avou m'feume « chasse gardé »
- LOMENE : Avou on tchampête come mi, il aret suremeint des amindes  
( tot tapant les cwâtes )  
1,2,3,4,5 eune bâcèle....éco  
1,2,3,4,5 étrindjîr èl famille....tinez, tinez  
1,2,3,4,5 solucion a vos sognes  
kimint eune étrindjîr va-t-èle trover li solucion à nosse istwère di famille

### FIN DEUZINME AKE

**AKE III**

**SINNE I**

**ARMANDINE – SERAFIN – LOME**

Armandine et Sérafin sont assis è divan divins les brès d'onk di l'ôte

- SERAFIN : ( tot bas ) Armandine, volà pus di treus ans qu'on si kinohe et volà pus di treus samannes qui dji so chal a fê l'ènocint avou des speûrs. I fât arresté li comédeye et avouwer a vos parints qui nos nos inmant. Dj'ènn'a m'so dè m' catchis po' v veyis. Dji'v inme savez , dji' n vike qui por vos
- ARMANDINE : Dji sé Sérafin mins, mi mame n'a nin assez di ses deus ouyes po m'surveiller. Li nute, èle vint riloukis si dji so bin è m'let, èle rilouke è m'coffe às bijoux po veyis si i n'a nin des ôtes bijoux et asteure volà l'istwère di trézor dè tchestè. Savez'v Sérafin chal, s'est pé qui lantin
- SERAFIN : li trézor, li trézor, c'est vos qu'estez li trézor di tchestè
- ARMANDINE : Volà poqwè mi mame mi sù tot costé
- SERAFIN : peur, mame, trézor i n'a rin qui porès mi séparer di vos
- LOMENE : ( intrant po li pwète dè parc . Elle est mousseye come on djardini ) qui fez'v là vos deus ?
- ARMANDINE : Mame, qui fez'v trikeye come çoulà ?
- SERAFIN : Vos cwèrez après les foyons
- LOMENE : Nona, dji cwire li trézor. Di tote façon çoulà ni vis r'louke nin. Dihez vos deus, vos estez trop près d'onk di l'ôte
- SERAFIN : Dj'esteus étrin dè lire divins les mins di vosse feye
- LOMENE : Et divins ses ouyes po saveur wice qui li trézor est catchis
- ARMANDINE : Vos n'alez nin rik'mincis vosse ranguinne. Vos tiner bin les mins da Nestor qwand vos li dihez li bone avinteure
- LOMENE : Ni vinez nin distourné li conversacion. Vinez ad'lé mi, i n'a nou dandjis
- SERAFIN : Mins avou mi ossi. In' ome qui n'a nin sogne des speûrs, n'a sogne di rin
- LOMENE : Mins mi, dji'm m'esfis des mins voyadjeuses
- ARMANDINE : Oh mame, qu'lalez'v tuzer là
- LOMENE : Vos m'feye, prinez ine pale et ine piyoche et aller ele z'est pwerté è l'rimise. Après vos irez trover vosse papa po l'édi a sognis ses roses
- ARMANDINE : Volez'v vinis avou Sérafin, mi papa a des roses come vos n'avez may veyou
- LOMENE : Sérafin dimané avou mi po raconté li bone avinteûre
- S2RAFIN : ( éwaré ) qui...mi ?
- LOMENE : Si vos l'fé po mi feye, vos l'fré bin por mi ossi
- ARMANDINE : ( tot sortant po li pwète dè parc ) bon corèdje camaråde

**SINNE II**

## LOMENE-SERAFIN-NESTOR

- LOMENE : ( tot prinant les mins da Sérafin ) vinez chal, grand vizir, dihez tot so m'veye
- SERAFIN : ( tot hésitant ) bin, bin, vos avez des bèles mins
- LOMENE : çoulà dj'èl saveus dédjà, si n'est nin li bone avinteûre
- SERAFIN : Dji veus, dji veus
- LOMENE : ( tot riétchant ) dji veus qui mes mins nin sont nin propes
- SERAFIN : Et adon !
- LOMENE : Vos n'sariz nin lire divins
- SERAFIN : Bin sya...dji veus vosse ome avou ine étridjir
- LOMENE : Kimint çoulà in'étridjir...maye ou frumele . ( A s'moumint là, Nestor inteure po li pwète principale avou ses cabats et houte li conversacion )
- SERAFIN : çoulà l'av'nîr vo l'dirêt
- LOMENE : Mins vos estez là po l'èl dire
- SERAFIN : Bin c'est-ine djône feume
- LOMENE : Dji n'inme nin çoulà et adon.....
- SERAFIN : Adon qwè ?
- LOMENE : Bin li suite di l'istwère
- SERAFIN : vos avez dèl concurince
- LOMENE : ( tote male ) èle vou haper mi ome mins, elle ârêt on pîd al....
- SERAFIN : ( tot l'copant ) dji veus ine sacwè di bizâre mins....
- NESTOR : ( tot leyant toumer ses cabats ) dji m'escusse di'v disrindjis
- LOMENE : Euh Nestor, n'a-t-i lontins qui vos estez là ?
- NESTOR : Oh nona madame, dji vins d'ariver so l'côp
- LOMENE : Avez'v étindou ine sacwè ?
- NESTOR : Madame, dji'n houte nin as pwêtes
- LOMENE : Dji'v creus. Alez vite pwerté po cabats èl couhène
- NESTOR : Bin madame ( tot bas ) tint mi va si elle est wyième
- LOMENE : A nos deus. Vos avez dis tot-rade bizare, poqwè ?
- SERAFIN : Mi, dj'a dis bizare
- LOMENE : Ah néni, vos n'alez nin djower Louis Jovet. Si dji so wyinme a câse di Tiri, i fât m'èl dire
- SERAFIN : Dj'a dis bizâre pace qui dji veus on grand boneûr avou bêcop dè blank
- LOMENE : Dj'a sèpous. On grand boneûr, c'est li trézor et li blank c'est Jules li speûr
- SERAFIN : Nona, si n'est nin çoulà
- NESTOR : ( qui houte ) mi dj'a compris
- LOMENE : Nestor, vos houtez as pwêtes....vos avez aveur vosse C4
- NESTOR : ( tot si rissèchant èl couhène ) djase nin insi wyinme
- LOMENE : kimint çoulà, si n'est nin li trézor
- SERAFIN : Néni, i n'a ine sacwè mins, dji'n sé pu lire divins vos mins
- LOMENE : Rawarder eune minute, dji'm va cwèri dè mare di café ( inteure èl couhène )

**SINNE III**

## SERAFIN-ARMANDINE-ESMERALDA-LOMENE

Armandine inteure po li pwète dè parc avou Esméralda

- ARMANDINE : Vinez mam'zelle, dji va v'sognis
- ESMERALDA : vos estez bin binameye mins, dji'n voreus nin vis disrindjis, si n'est nin si gråve qui çoulà
- SERAFIN : Qu'avez'v fet, vos estez arindjeye
- ARMANDINE : Dispoye li tins qui dji d'mande à mi papa dè signaler li pous pierdou qu'est è l'intreye di tchestè. Cisse bråve bâcèle a maâké dè toumé divins
- ESMERALDA : Come eune grosse pîre
- LOMENE : ( sorteye dèl couhène avou eune jate di café ) volà, nos alans k'nohe li suite
- ARMANDINE : ( tot prinant li jate di café ) merci mame, vos estez binameye. Po saveur tot come çoulà tot dreut, dji'n dote pus so vos povwers
- LOMENE : Mins, mins...s'esteut
- SERAFIN : dji prindrè bin eune jate avou mi ossi
- LOMENE : ( tot r'loukant li bohémienne ) qui èsse cisse romanichelle là ?
- ARMANDINE : Mame, on pô di respect
- ESMERALDA : Dji so bohémienne madame
- ARMANDINE : eune victinne dè pous. Elle a maké dè toumé divins
- LOMENE : toumé d'vins...mins i n'a ine affiche
- ESMERALDA : Dji n'a rin veyou madame. Elle esteut mutwè toumé avou l'vint
- LOMENE : Dis tote façon, c'est dis vosse fate, vos n'aviz nin a cwiter li voye
- ESMERALDA : Li dreute lègne est todis li pus coude
- LOMENE : ( tot bas ) volà li feume qui va sahez di hapé mi ome
- SERAFIN : ( kimince a tchanter « bohémienne aux grands yeux noirs )
- ARMANDINE : volez'v vis tère
- LOMENE : Awè, vos tchantez fâs. Vos estez come çoulà eune rôbaleuse et mi, avou les rôbaleuse dj'el z'est donne a tchampête
- ESMERALDA : Nèni madame, Dj'a ine famille et si n'est nin pace qui dji n'a nou rang social, qui m'fat trètis come çoulà
- ARMANDINE : Elle a rêzon. Rapav'tez'v mam'zelle, mi mame est todis come çoulà minme avou nos ôtes
- SERAFIN : ( tot bas ) çoulà dj'el sé bin

- ARMANDINE : Dis pus mam'zelle, s'est lire d'vins les royes des mins
- LOMENE : ( interesseye ) vos ossi ?
- ESMERALDA : Dji tins si don d'ine ârire, ârire, ârire....
- ARMANDINE : Tehiz'v...i n'a ine saki chal qui nin les ârires

#### SINNE IV

#### LES MINMES PUS JULE

- ESMERALDA : Dji tins çoulà di m'vî mame
- A si moumint là on étind li tonire pwis on co d'aloumire. Jule sorteye dèl tchèmuineye
- LOMENE : Polez'v mi dire si i n'a on trézor chal ?
- ESMERALDA : kimint, vos avez on trézor chal. Nos alans qwestioner l'av'nî
- JULE : Ele pout todis y aler li bohémienne d'opérette
- LOMENE : Volez'v des cwâtes, ine jate di café, ine boule di cristal
- ESMERALDA : Nèni, simplumint...vos ( tot mostrant Armandine )
- LOMENE : qui leye ?
- ESMERALDA : Awè madame

- LOMENE : Leyez'm rire. On l'y a dédjà dis qui n'aveut qui leye qui kinohez'v li catchète mins cisse bouhale là n'èl sé nin
- ESMERALDA : qui l'y a dis ?
- LOMENE : In'éwaré di speûr dèl famile di'm ome
- JULE : Vos alez m'èl payis vos
- ESMERALDA : Vinez chal, mettez vos so li tcheyire, néni, metez vos so li divan. Dji'm va passé mes mins so vosse cwèr et sinti....
- SERAFIN : Sinti cwè ?
- ESMERALDA : Li flux atmosphérique dè tins so li cwèr da mam'zelle
- LOMENE : drôle di linwe. On direut moncheû météo
- ESMERALDA : Riloukis mi médaye et dwermer, dwermer
- SERAFIN : Nin vos Lomene
- LOMENE : Escusez'm, dji so telemint prise par cisse istwère
- SERAFIN : çoulà, dj'el veus
- JULE : Et mi, dji'm va co rire on cô
- ESMERALDA : Asteur vos alez responde a mes kestions
- JULE : ( djâzans al plèce d'Armandine ) vos estez bin indiscrète
- ESMERALDA : Armandine, vos estez li seûl a saveur wice qui li trézor di tchestè est catchis
- JULE : vos spyis les pîds avou vosse trézor
- SERAFIN : On direut qu'elle a mouwé, elle a bin eune drôle di vwè
- LOMENE : Elle suremint pris freud
- SERAFIN : C'est pace qui elle est émacraleye par li bohémienne
- ESMERALDA : Li trézor, egzist-il vreymint ?
- JULE : Awè mins, i n'est nin solide
- LOMENE : N'areut-i dè pétrole chal ?
- JULE : Vos estez a costé di vos solés
- LOMENE : çoulà kimince a bin fé
- ESMERALDA : kinohez'v bin li tchestè
- JULE : bin awè...bouhale mins, avou les anneyes, çoulà a bin candjis
- ESMERALDA : qui volez'v dire por là ?
- JULE : qui d'avance, i n'aveut on bê étang et li bièsse di barone l'a fé vudis po y constrûre on tèrin di golf
- LOMENE : I n'aveut pus di mohète qui des pèhons
- SERAFIN : vos avez fet ine biestreye Lomene
- JULE : mins vos povez vos rac'sure
- LOMENE : kimint ?
- JULE : Tot édant les amoureux dèl tère
- LOMENE : quest-ce qui c'est çoula po eune istwère ? ça n'a rin a veyis avou li trézor di tchesté nin minme avou les pèhons
- ESMERALDA : Accepter ses conditcions madame et vos sarex mutwè tot so li trézor
- JULE : Awè, elle a rêzon. Çoulà ni tint qu'a vos
- LOMENE : Qui deus-dje fé ?

( A s'moumint là, on étind on brut di veûle et on kimince a brère )

**SINNE V****JULE – ESMERALDA**

Vwè da Tiri

Au sècour, au sècour

- LOMENE : Cis là, i n' rate nin l 'ocâzion po s'fê rimarker  
 SERAFIN : Loukis, Armandine si dipiète  
 LOMENE : A câse di lu, dji n'sarès may wice qui li trézor si trouve  
 TIRI : Vinez bin vite  
 ARMANDINE : ( tot si dispiertant ) Non Dihu papa ( si live et court è parc . Tot l'monde est foû sâf Esméralda )  
 ESMERALDA : Alez bin vite...mi dji dimane chal. Ot'tant pus, d'vins eune mohone di baron, i n'a bramint des çans ( kimince a cwèri tot costé )  
 JULE : Volez'v prinde çou qui n'est nin da vos. Si n'est nin fwert bin çoulà  
 ESMERALDA : Qui a djâsé ?

- JULE : Vosse consyince mi feye. Vos n'estez nin honteûse di haper amon les djins  
 ESMERALDA : Vos estez catchis.....vos volez m'fê sogne  
 JULE : Dji 'n so nin catchis, rilokis li boteye ( Esmeralda veus li boteye voler )  
 Vos veyez qui n'a nin qui vos qui vole...chal  
 ESMERALDA : ( avou sogne ) Vadé rétro Satanas  
 JULE : ( tot lèvant les cotes dèl bohémienne ) et çoulà si n'est nin Satan, c'est Jules, li speûr dè tchestè  
 ESMERALDA : ( tot sortant po li pwète principåle ) Au secour, au secour, on speûr violeur

**SINNE VI****TIRI – LOMENE – ARMANDINE – SERAFIN – JULE**

Les ôtes riv'net avou Tiri

- LOMENE : Vos estez todis bièsse dè toumer li cou èl serre. Kimint est-il possib  
 ARMANDINE : Ratindez papa, dji va v'cwèri on p'tit rimontant  
 TIRI : On grand mi feye, on grand  
 SERAFIN : I fât dire qui vos avez fet sogne a turtos chal qwand on vis a veyou les djambes è l'èr  
 LOMENE : Avou tot çoulà, on a rouvis Esméralda  
 TIRI : Esmeralda.....qui èsse ?  
 ARMANDINE : eune bohémienne qu'a maké dè toumé li cou è pous  
 TIRI : Ewarant, dj'aveus portant mettous ine affiche  
 JULE : Dis tote façon, vos n'èl verrez pus  
 LOMENE : Sérafin, vos n'avez nin mézahe dè fé li vintrilope  
 SERAFIN : Mins dji n'a rin dis savez  
 JULE : C'est mi qui a djasé  
 TIRI : ( tot tinant si tièsse ) Jule...c'est vos  
 JULE : Néni, c'est m'soùr...énocint. Vos d'vriz prinde asteume as djins qui vos fé intré chal  
 LOMENE : dji va dire li formule po vos veus  
 JULE : Nin mézahe...vo'm là  
 TIRI : Tint vos n'avez pus mézahe di formule ?  
 JULE : Nona, dj'a r'trové mes mwèhins  
 LOMENE : Bon asteur qui vos estez chal, vos aller m'dire wice qui vos avez mettou li trézor  
 JULE : Décidémint, vos tuzer qu'à çoulà.

- TIRI : Awè qu'a po l'restant....buzète
- ARMANDINE : Mame, vos div'nez énervante
- LOMENE : Si n'est nin telemint por mi, s'est po les djins qui sont là, èl sale qui ratindet li response come mi
- TIRI : Tot les escuzes sont bones por vos
- JULE :  
Dji va vol dire come çoulà, vos porez lexis vosse ome trinkille  
Dji'v a dit qui s'esteut Armandine qu'avez'v li secret. Dji'v a dis qui s'esteut vos, Lomene qui d'viz fé ine fwèce po li discovris et édis les amoureux et dji deus vis aprinde qui vos taves, mi binameye lomene n'esteut nin dèl noblesse min di male veye
- LOMENE : ( toumant è divant ) quél honte por mi
- JULE : Asteur, tèhiz'v on moumint ( tot s'apochant d'Armandine ) vinez ad'lé mi et vos ossi Sérafin, qui n'estez nin pus professeûr qui mi
- LOMENE : Kimint çoulà nin professeûr
- JULE : Silence vos
- TIRI : volà onk qui li tint tièsse
- SÉRAFIN : Awè madame, dji n'el so nin
- JULE : Si vos volez discovris li trésor, mi tchire Lomene, i fat promette dè d'ner vosse parole et accepter tot çou qui va sûre
- LOMENE : vos avez tot Jule
- JULE : Dji deus v'dire qui n'a deus cours chal qui battet qui po onk
- LOMENE : qui volez'v co dire por là
- JULE : qui Sérafin et Armandine s'inmet et vos avou vosse égoïste, vos ni l'avez nin veyou
- LOMENE : Vos volez rire, ele kinohe Sérafin dispoye....
- ARMANDINE : Treus ans mame
- LOMENE : Cwè ?
- TIRI : ça li clos li betch
- LOMENE : ( tot loukant Armandine ) wasse qui vos estez, vos catchiz bin vosse djeu. Vos alez mi fé li plêzir di divorcé so l'côp
- TIRI : Enocinne, i n'sont co marié
- JULE : Lomene, vos nos spyis les pîds. ( I li tape on sort qui l'fet dwermis ) Asteur Tiri, vos alez vos montrer pus ome et n'pus vis lexis roter so les pîds. Vos alez m'fé li plêzir di vos occuper dè mariédje di ces deus là
- TIRI : Si Lomene vous bin
- JULE : Qu'est ce qui dj'a dis. I fat li t'nis tièsse et li dire qui c'est vos li mèsse dè tchestè
- ARMANDINE : bin djasé
- SÉRAFIN : Armandine, c'est qwand minme vosse mame
- TIRI : Néni Sérafin, c'est cis marasse
- JULE : Ine marasse, volà pocwè elle est si warbo
- SÉRAFIN : Dji'n comprind pus rin
- JULE : Fat-i vis fé on dessin ?
- TIRI : Dji deus v'dire li vérité Armandine. Vosse mame est mwète d'vint in'accidint di vwètture. Vos n'aviz qui qwates meus qwand li vwètture di vosse mame a toumée divins on havêye et a broulée. Dji m'a rimarié

après et çoulà, dji 'n vis l'a mây dis. Dis tote façon, vos estiz trop djône po comprinde. Asteur, vos savez tot mi p'tite feye.

- JULE : Et mi, dj'a rawârdé des siêkes po kinohe ine saqui qu'avève on cour peur po li raconté l'istwère dè vreye trézor
- TIRI : Dji so bin binahe por vos si vos discovrez li pus bê trézor dèl veye
- ARMANDINE : Vos savez Jule, a fwèce d'ètinde djaser di trézor, dji n'y creus pus bêcop à tote cist istwère
- JDULE : Et bin, dji deus vos dire, dji n'a nou trézor. Dji'v esplique. Qwand dj'esteus djône, dji'n pinsève qu'a li guère. On djou, come tot l'monde, dj'a rescontré eune bêle djône feye et dj'a fet li grand nouk avou mins dji l'a aban'né po rôler tot costé et aler al guère. Divant dè morris so li tchamp di bataye .....
- TIRI : Vos n'estez nin mwert neyis divins on tonnê di vin ?
- JULE : çoulà c'est st'eune légende....dji teyhez'v donc, divant dè morris, on sodat m'a st'apris qui m'feume aveu on bê gamin. On gamin qui dji n'a may kinohou. Volà li dièrinne frase qui dj'a étindou. Mi pus bê trézor, dji'n l'a may kinohou. Volà poqwè, dji vous qui Sérafîn si mareye avou Armandine qu'a l'amour s'est li pus bê des trézors et surtot, qui inmet leus èfants di tot leus cour
- LOMENE : ( tot rim'nant a leye ) qui dj'a bin dwerrou. Tint Jule, vos estez co là
- TIRI : Awè Lomene et nos konohans tot so li fameus trézor
- ARMANDINE : Asteur mame, dj'inm'reus bin saveur poqwè vos n'volez nin qui dji'm mareye ?
- LOMENE : Divant dè kinohe vosse papa, dj'aveus mi manèdje, ine ome, eune feye mi ossi. On djou mi ome s'a towé so li voye avou li p'tite et asteur vos estez tote mi veye. Volà poqwè qui dji 'n vous nin qui vos vos marié
- JULE : Lomene, li pus bê trézor, c'est li cis d'inmé. Volà mi trézor. On trézor qui tot l'monde a è s'cour....adon fé on djèsse qu'a c'est deus djônes cwer là s'inmet dispoye pus lontins qu'i n'vos li pinser
- LOMENE : ( tot prinant Armandine et Sérafîn ) dji'v donne mi bénédicsion
- TIRI : Dji'n so nin curieû mins, dj'inm'reus bin saveur qwand vos avez rescontrer vosse galant ?
- ARMANDINE : Avez'v rouvis li djou wice qui dj'a stu è pècion è Swisse. Là, i n'aveut on brâve valet fwert corèdjeu qui èdiz'v si papa, qui lu, esteut li directeur.
- SERAFIN : Et asteur, dji so directeur mi minme
- ARMANDINE : Nosse amour a stu come on còp d'aloumire mins kimint dire çoulà a des parints come vos qui n'comprenez rin as djônes

## SINNE VIII

### TURTOS PUS NESTOR

Nestor soreteye dèl couh ène et veut tot l'monde tchouler

- NESTOR : Binamé, dji'n saveus nin qui mes ognons sintez'v ossi fwert
- TIRI : Mi brave Nestor, on vis inme bin savez
- NESTOR : Mi ossi moncheû, dji'n voreut nin aveur on tchestè èl plèce
- LOMENE : Nestor.....dji'v ôgminte
- NESTOR : Merci madame
- ARMANDINE : et si vos avez on problème di cour, nos estans là por vos èdis
- NESTOR : merci mam'zelle.....dji'n comprind pus rin
- JULE : ( tot prinant nestor d'vins ses brès ) Nestor ou Alidor ou n'importe qui, vos mi rik'nohé nin vormint
- NESTOR : Oh néni.....ça rattake
- SERAFIN : Dihez Nestor, vos y creyez vos âs speurs
- NESTOR : Asteur, dji creu à tot

**RIDO**